



United States Agency for International Development

وكالة التنمية الدولية الامريكية
أعادة اعمار العراق والمساعدات الانسانية

2 آذار 2004

التقرير الاسبوعي المحدث # 21 للسنة المالية 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية لوكالة التنمية الدولية الامريكية في جهود اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق :

www.usaid.gov/iraq



تم اعادة تأهيل مدرسة الشرقية التقنية للبنات بعد سنوات من الاهمال على يد النظام السابق والواقعة في منطقة النضال في حي الكرادة ببغداد وذلك بمساعدة اعضاء من المنطقة بالعمل مع برنامج النشاط المجتمعي التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ، ويعمل برنامج النشاط المجتمعي مع مجموعات من الاشخاص في المنطقة لمساعدتهم في التغييرات الضرورية ذات الأولوية في مناطقهم ثم تنظيم مشاريع لأنجاز هذه الأولويات.

تساعد وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل ضمن سلطة الائتلاف المؤقتة CPA ، ويتم تنفيذ برامج وكالة التنمية الدولية الامريكية بالتنسيق مع الامم المتحدة UN البنك العالمي وصندوق النقد الدولي (IMF) ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية NGOs وشركاء القطاع الخاص . ومهمة وكالة التنمية الدولية الامريكية في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والعناية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وانهاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

وقد اخذت على عاتقها مهام وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في العراق برامج حول اربع مواضيع استراتيجية وهي :

1. اعادة العمل في البنى التحتية الاساسية.
2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم.
3. التوسع في الفرص الاقتصادية.
4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم.

المحتويات

1	نظرة شاملة عن البرامج	8	التنمية الاقتصادية
2	الكهرباء	9	الأمن الغذائي
2	المطارات	9	الزراعة
3	الجسور والطرق وسكك الحديد	10	الاهوار
4	ميناء ام قصر	10	الحكم المحلي
4	الاتصالات	11	مبادرات الانتقال
4	الماء وتعزيز الصحة العامة	12	برنامج النشاط المجتمعي
6	الصحة	14	الخلاصة المالية
7	التعليم		

وصف البرامج وتحديثها

1. إعادة العمل في البنى التحتية الأساسية

الكهرباء - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الأمريكية في الكهرباء إعادة تأهيل الكهرباء والإصلاح السريع لمحطات وشبكات توليد الطاقة الكهربائية ويعمل فريق من المهندسين من هيئة الكهرباء العراقية ووكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID و شركة بكتيل Bechtel والفيلق العسكري الأمريكي U.S. من المهندسين وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA منذ شهر آيار على إعادة نظام الطاقة الكهربائية العراقي الى العمل والتي تضررت وشهدت عقود من الإهمال وسوء الإدارة و إضافة الى ذلك تعرضها الى عمليات السرقة والنهب .

ما تم تنفيذه حتى الان :



وحدة محطة بيجي رقم 2 والتي سيتم إضافة طاقة مقدارها 100 ميغاواط لها عندما تعود الى الخدمة في 9 آذار.
الصورة: USAID

- وصلت سعة الطاقة الكهربائية في العراق في 6 تشرين الاول الى ذروة تبلغ 4,518 ميغاواط متجاوزاً بذلك مستوى ما قبل الحرب والبالغ 4,400 ميغاواط ، وقد كان معدل الانتاج في السبعة ايام الماضية يصل الى 4,148 ميغاواط كذلك هناك زيادة ثابتة في الانتاج كالمولدات التي ضمن عمليات الصيانة المجدولة والتي سوف تعود قريباً الى الخدمة و انخفاض في الانقطاع الغير مجدول.
- وصل الانتاج الى 98,917 ميغاواط في الساعة في 14 شباط - والذي يعتبر اعلى مستوى وصل اليه الانتاج منذ بدأ عملية إعادة الاعمار.
- تم تنصيب مصادر مستقلة للطاقة الكهربائية (مثل مولدات الديزل) في مطار بغداد الدولي وميناء ام قصر.
- تمت التوصيلات الضرورية والطويلة الامد مع جدول الصيانة في مشاريع انتاج الطاقة الكهربائية في عموم القطر لبناء شبكة كهربائية مستقرة .
- يتم إعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 5 و 6 في مشروع الدورة الحراري للطاقة الكهربائية.
- يتم إعادة تأهيل الوحدات الحرارية رقم 1 و 2 و 3 و 4 و 6 في مشروع بيجي الحراري للطاقة الكهربائية.
- تستمر عملية إعادة اعمار شبكة الانتقال في القطر بفرق جهد مقداره 400 كيلو فولت عن طريق إعادة بناء 205 كيلومتر من خط خور الزبير - الناصرية والذي مقداره 400 كيلو فولت و خط شرق بغداد / المنطقة الجنوبية.
- تم تنصيب سعة توليد كهربائية جديدة في مشروع كركوك وجنوب بغداد للطاقة الكهربائية.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يستمر التقدم بالعمل في مشروع بيجي للطاقة الكهربائية في شمال العراق وتبقى الوحدة رقم 2 ضمن موعد العودة الى الخدمة في 9 آذار أما الوحدة رقم 3 فيتوقع ان تخضع للتوقف لعملية الصيانة في هذا الاسبوع .

المطارات - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID لاعادة تأهيل المطارات هي تجهيز المواد والعمال لاعادة الاعمار في الوقت الحالي وذلك بتصليح مرافق المطار المتضررة واعادة تأهيل اقسام المطار وبناء انظمة للسماح بالطيران التجاري الدولي وللمسافرين والمساعدات الانسانية واعادة اعمار الابنية الخاصة بالمطار وتحضير عمليات جوية لتستمر الاعمال جارية من قبل سلطة هيئة المطار العراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر عمليات الوصول والمغادرة للرحلات غير العسكرية والبالغة 30 رحلة في اليوم في مطار بغداد الدولي .
 - تصل وتغادر اكثر من 5000 رحلة طيران عسكرية ومنظمات غير الحكومية NGO في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز .
- تم الانتهاء من العمل في البنية التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي للعمليات الجوية المدنية وتضمن العمل :
 - تصليح الصالة C والمكاتب الادارية .
 - تنصيب ثلاث أجهزة للاشعة السينية X-ray .
 - تنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية 6.5 ميغاواط .
 - اعادة التأهيل لمكتب الزبائن العراقيين في قاعة الوصول لمطار بغداد الدولي .
- سيصبح مطار البصرة الدولي قريباً جاهز لبدء العمليات التجارية ويتضمن المشروع :
 - اصلاح طرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وتخطيط الطرق .
 - تنصيب وحدتي اشعة سينية X-ray لفحص الامتعة .
 - اصلاح خدمات دعم المسافرين .
 - تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية VSAT .
 - انشاء سياج أمني .
 - اصلاح مشاريع معالجة المياه والمجاري في المطار .
- أنتهت عملية التقييم لمتطلبات اعادة الاعمار في مطار الموصل .

الجسور والطرق وسكك الحديد - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID في الجسور والطرق وسكك الحديد بأعادة تأهيل وتصليح انظمة النقل المتضررة والتركيز على اكثر شبكات الطرق الحرجة و الاقتصادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

الجسور

- أنتهت عملية هدم الاقسام المتعذر اصلاحها للجسور الثلاثة المهمة وهي الخضر وتكريت والرطبة وبدأت عملية اعادة الاعمار .

- **جسر الرطبة** : ويربط بالخط السريع 10 والذي يعبر عليه يوميا 3.000 مركبة على الطريق الرئيسي بين بغداد والاردن .
- تم افتتاح الامتداد الجنوبي للجسر لطريقين لسير المرور في منتصف شهر شباط.
- **جسر الخضر** : وهو جسر حرج يستخدم لنقل الوقود والمنتجات الزراعية الى المنطقة الشمالية .
- تم اصلاح الامتداد الجنوبي من الجسر وفتح طريقين للمرور في 16 كانون الثاني وبذلك يسمح للتنقل العسكري على الجسر المؤقت ويتوقع ان تنتهي عملية الاصلاحات خلال شهر نيسان 2004.
- **جسر تكريت** : وهو رابط مهم لنقل المسافرين وللعمليات التجارية من على نهر دجلة بين تكريت وطوزخرماتو .
- بالرغم من التيار العالي في الركيزة رقم 7 فقد تم تشييد العارضات الفولاذية ونصب الاوتاد ومن المتوقع ان يكتمل العمل في شهر آيار 2004.
- تم اصلاح الجسر العائم على نهر دجلة في الكوت وبذلك تطورت عملية المرور تقريبا لتتضمن 50.000 مسافر في اليوم .

سكك الحديد

- تساهم الهيئة العامة للسكك الحديد العراقية (IRR) بالمعدات والعمل بينما تشارك وكالة التنمية الدولية الامريكية بأدارة المشروع والمواد وقسم من العمل، وتتضمن اعمال سكك الحديد ما يلي :
 - يتم اصلاح 16 كيلومتر من طريق للمركبات في ميناء ام قصر و 56 كيلومتر من طريق للمركبات بين الميناء وتقاطع الشويبة قرب البصرة لتسهيل وصول مركبات شحن الحبوب من الميناء الى المطاحن.
 - تم الانتهاء من تدبير قانون المتفجرات في 53 موقع في مشروع خط السكك الحديد قرب تقاطع الشويبة (محافظة البصرة) وذلك للتخضير لإنشاء طريق جديد.

ميناء ام قصر - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في تنظيم أدارة الميناء وتعيين ملاحين لأرشاد السفن وتنسيق النقل في الميناء وتسهيل خدمات الشحن مثل المخازن ومركبات نقل الشحنات والخزن .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم اعادة افتتاح عمليات المرور التجاري في 17 آيار وقد انتهى اول اختبار لسفينة المسافرين في 16 تموز .
- تم تفرغ اكثر من 40 سفينة في الشهر الواحد.
- تم كرى الميناء الى معدل عمق 12.5 متر وقد كان عمق الميناء من 9-10 متر سابقاً ولسفن محددة تستطيع الوصول خلال التيار العالي فقط، والان جميع المرافئ البالغ عددها 21 مفتوحة للسفن العميقة .
- سوف تساعد الحفارة العراقية والتي تم اعادة تأهيلها في الحفاظ على الميناء.



عملية تفريغ سفينة في قسم استلام الحبوب
في ميناء ام قصر.
الصورة: USAID

- تم الانتهاء من عملية تجديد وترميم قسم استلام الحبوب والذي بأستطاعته ان يتحمل اكثر من 600 طن متري من الحبوب في الساعة.
- تم تفريغ اكثر من 200.000 طن من الحبوب منذ وصول الشحنة الاولى في منتصف شهر تشرين الثاني.
- تزود جداول الضرائب المؤقتة (جداول الاسعار والاجور) للميناء بالأيراد الجاري لعمليات الميناء المستقرة مالياً.
- تم تنصيب مولدات كهربائية بحيث تغذي ثلاث حلقات رئيسية وأعيدت الطاقة الكهربائية الى معظم اقسام الميناء.
- أنتهى العمل في السياج الأمني في الميناء القديم والجديد وفي قسم الحبوب.
- يتم اعادة ترميم المبنى الإداري و الممر النهائي للمسافرين وبنية الكمارك ومحطات الكهرباء الفرعية.
- تم توظيف كادر يبلغ عدده 500 عراقي في الميناء وأغليبتهم في القوة البحرية لهيئة الميناء.

الاتصالات - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاتصالات في العراق تنصيب بدالات لأعادة قابلية الخدمات الى 230.000 خط هاتف في منطقة بغداد و اصلاح شبكة الاليف البصرية الوطنية من شمال الموصل مروراً ببغداد والناصرية الى ام قصر خلال شهر آذار 2004 .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم شراء ادوات ومعدات واجزاء لكي يصبح بأستطاعة المهندسين العراقيين اعادة عمل اجزاء الشبكة .
- تم تدقيق اكثر من 1200 كيلومتر من الشبكة الرئيسية للاليف البصرية.
- يتم اصلاح الشبكة الوطنية للاليف البصرية من الموصل الى ام قصر والتي تربط 20 مدينة ببغداد.
- يتم اعادة تشكيل ونصب الخدمة الهاتفية لمنطقة بغداد عن طريق تنصيب بدالات بسعة 240.000 خط هاتفي ، وقد تم تنصيب بدالات جديدة و أطر التوزيع الرئيسية في 12 موقع وربطها بالكامل مع 14 بدالة موجودة ، وحالياً تم ربط اكثر من 147.000 خط هاتف للمشاركين وذلك للبدء بالنشاط الفعلي للعمل.
- تم افتتاح اكبر بدالة في بغداد وهي بدالة المأمون في 13 كانون الاول.
- قامت وزارة الاتصالات بجلب عمال اضافيين من خارج بغداد لتوسيع عملية ابدال الخطوط وتسريع العمل.
- تم تنصيب نظام الاتصالات عبر الاقمار الصناعية في بدالة المأمون واعيدت خدمة المكالمات الدولية الى العراق في 30 كانون الاول.

- تستمر عملية تدريب العمال والمهندسين العراقيين للشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد في بدالة المأمون على عمليات موقع الاتصالات الهاتفية والصيانة والاصلاحات.

الماء وتعزيز الصحة العامة- تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الماء وتعزيز الصحة العامة في العراق اعادة تأهيل واصلاح البنى التحتية الاساسية للماء وذلك لتوفير الماء الصالح للشرب وتعزيز الصحة العامة في المجتمع ولتطوير الري .



الانتهاء تقريبا من عملية تجديد قناة المياه العذبة عن طريق نظام احتجاز الرواسب في الصهرج بعد جهود استمرت لمدة ثلاث شهور.
الصورة: USAID

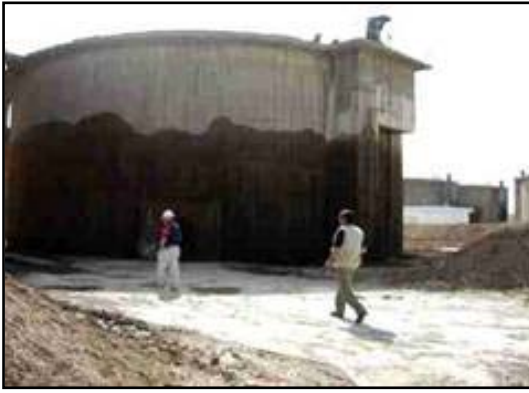
ما تم تنفيذه حتى الان :

- **ارجاء القطر:** يتم اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري و حاليا تتدفق مياه المجاري التي لم يتم معالجتها لملايين من المواطنين الى نهري دجلة والفرات .
 - يتم اصلاح واعادة تأهيل انظمة تزويد المياه في عموم وسط وجنوب العراق .
 - تم اصلاح مئات العطلات و التوقفات في شبكة الماء في العراق بعد الحرب مما أدى بشكل ملحوظ الى ارتفاع نسبة تدفق المياه.
- **بغداد :** يتم توسيع مشروع واحد للمياه واعادة تأهيل ثلاث مشاريع للمجاري.
 - يتم اعادة تأهيل وزيادة سعة مشروع مياه شرق دجلة في بغداد (مشروع سبعة نيسان سابقا) وذلك لأضافة 225.000 متر مكعب في اليوم من المياه المزودة خلال شهر أيار 2004 – والذي يمثل زيادة مقدارها 45 بالمئة من تزويد المياه الى المواطنين في الاجزاء الشرقية.
 - يتم نصب مولدات للطاقة الكهربائية في 39 موقع لخدمات الماء في بغداد و محطات الضخ وذلك لضمان استمرار توفير المياه.
 - يجري اعادة تأهيل مشاريع معالجة المجاري في بغداد – شمال الرستمية و جنوب الرستمية و الكرخ ، و سوف يكون بأستطاعة المشاريع معالجة تقريبا 800 مليون لتر من المياه الثقيلة في اليوم الواحد والذي ستعود فائدته على 3.8 مليون مواطن خلال شهر تشرين الاول 2004 .
 - تم اعادة تأهيل 70 محطة ضخ مياه ثقيلة غير العاملة في بغداد .
- **وسط الجنوب :** يتم اعادة تأهيل مشروع واحد للمياه واربع مشاريع للمجاري.
 - يتم اعادة تأهيل مشروع بلدية النجف لمعالجة المياه وسيتم الانتهاء من المشروع في شهر حزيران 2004.
 - يتم اعادة تأهيل مشروع الديوانية و كربلاء لمعالجة المجاري والتي تخدم 200.000 مواطن و حاليا يتم تصريف المياه الثقيلة غير المعالجة الى نهر الفرات ويتوقع الانتهاء من المشروعين على التوالي في أيار 2004 و تشرين الاول 2004.

○ تتم اعادة التأهيل لمشروع النجف والحلة لمعالجة المجاري وذلك لخدمة 194.000 مواطن ومن المتوقع ان يكتمل المشروعين بالتتابع في كانون الاول 2004 ونهاية شهر شباط 2004.

- الجنوب: يتم اعادة تأهيل النظام الكامل لقناة المياه العذبة ويتضمن العمل القناة والاحواض و14 مشروع لمعالجة المياه ومحطات الضخ نظام مياه صفوان.
- يقوم النظام بتزويد المياه الصالحة للشرب الى 1.75 مليون مواطن في البصرة و يعمل الان بمستوى اقل من نصف سعته.
- يتم اعادة تأهيل وأزالة 34.000 متر مكعب من الرمل والطين في الحوض الغربي الثابت للقناة وذلك للبدء بأعادة ملئه بالماء النقي .
- يبدأ العمل في 14 مشروع لمعالجة المياه العذبة في كانون الثاني وبذلك سوف تتجاوز نوعية وحجم المياه خلال صيف 2004 مستويات ما قبل الحرب.
- تم الانتهاء من اعادة العمل لنظام مياه صفوان ويصل الماء الصالح للشرب الى 40.000 مواطن.
- الشمال: يتم اعادة تأهيل مشروعين للمياه ومشروع واحد لنظام جمع النفايات الصلبة.
- تم اعمار 400 من نقاط جمع النفايات الصلبة في كركوك (محافظة التأميم) لتحسين وتعزيز الصحة العامة.
- يتم اعادة تأهيل اقسام الموصل وكركوك لمعالجة المياه.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :



خزان التحلل في الكرخ مع جدرانه المبقعة بالديزل.
الصورة: USAID

- تم ازالة اكثر من 98 بالمئة من الطمي في صهرج احتجاز الرواسب الشرقي لقناة المياه العذبة وقد كان آخر تنظيف للصهرج في عام 1999 وقد أمتلى على أثره بحوالي مترين (150.000 متر مكعب) من الرواسب والنباتات النامية على سطحه قبل بدأ عملية اعادة التأهيل.
- سوف يستمر التقدم بالعمل في مشروع الكرخ لمعالجة المياه الثقيلة وقد تم اعادة تأهيل واحد من ثلاث مشاريع مهمة في بغداد من قبل شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID شركة بكتيل وعند اكتمال المشروع ستتحسن نوعية المياه بشكل كبير وصيادة السمك في المنطقة.
- عاد العمل في مشاريع معالجة المجاري بسعة كاملة في وسط العراق في كل من مدن النجف والديوانية وكربلاء والحلة حيث عند عودتها الى العمل ستخدم اكثر من ربع مليون مواطن عراقي وبذلك سيقال التلوث في نهر الفرات.
- مشروع الديوانية والحلة لمعالجة المياه الثقيلة : تم الانتهاء تقريباً من الاعمال المدنية في الموقعين اما العمل المتبقي فهو محدود ويقتصر على بنود قليلة والتي سيتم اكمالها هذا الاسبوع ، وسيخدم مشروع الحلة 53.000 مواطن عند الانتهاء منه في نهاية شهر نيسان بينما سيخدم مشروع الديوانية 80.000 مواطن عند الانتهاء في شهر آيار.

- مشروع النجف لمعالجة المياه الثقيلة : أنهت 95 بالمئة من المهام النهائية للمشروع ويستمر العمل بصورة جيدة في البحيرة المطوقة والتي تستخدم للمياه الثقيلة الحالية في فترة تعذر العمل بالمشروع وذلك لغرض عمليات صيانة بسيطة والتي تنفذ لضمان التشغيل الملائم ، وسيخدم مشروع النجف 141.000 مواطن عندما ينتهي العمل في كانون الاول 2004 .
- مشروع كربلاء لمعالجة المياه الثقيلة : تم اكمال تقريبا 40 بالمئة من اعمال الترميم والتجديد وتم تنظيف خزان الرواسب الاول واصلاح الاسمنت والفولاذ وقد بدأ العمل بالخزان الثاني وتم ازالة العكر والاوزاخ المترسبة في خمسة من اصل ثمانية من الأرضيات الجافة وتستمر الاصلاحات في الاسمنت ، وسيخدم مشروع كربلاء 161.000 مواطن عند الانتهاء في نيسان 2004 .
- سيتم اعادة تأهيل مشروع شمال الرستمية وجنوب الرستمية لمعالجة المياه الثقيلة وهما اثنان من اصل ثلاث مشاريع لمعالجة المجاري في بغداد خلال شهر تشرين الاول 2004 مع مساعدة وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID ، وحالياً لا تتم معالجة مجاري بغداد قبل كبحها وتكريغها في نهر دجلة ، وستعالج المشاريع المعاد تأهيلها تقريبا 800 مليون لتر في اليوم وبذلك تعود الفائدة على 3.8 مليون مواطن .
- جنوب الرستمية : تتقدم الاعمال المدنية في مشروع جنوب الرستمية لمعالجة المياه الثقيلة ومن المتوقع ان يكتمل العمل في وسط شهر آذار وتتركز آخر الجهود الرئيسية على مقر حاجز عمل المدخل ، وسيخدم مشروع جنوب الرستمية 1.1 مليون مواطن عند الانتهاء منه في تشرين الاول 2004 .
- شمال الرستمية : يتقدم العمل بصورة جيدة في تنظيف خزان مشروع شمال الرستمية لمعالجة المياه الثقيلة مع القيام بتهوية سابقة للخزان 4 وتم اكمال تنظيم وتشبيد الخزانات من 7 - 12 مع استمرار التنظيف النهائي ويتقدم العمل في اصلاح المبنى الإداري وسقيفة المخزن ومبنى الكلورين او القصر ، وسيقوم مشروع شمال الرستمية بخدمة 1.3 مليون مواطن عند الانتهاء في ايلول 2004 .

2. دعم المبادئ الاساسية للصحة والتعليم

الصحة - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الصحة في العراق دعم وزارة الصحة العراقية التي تم اصلاحها واعادة تأهيلها وذلك عن طريق توصيل الخدمات الصحية الاساسية وتزويدها بالأدوية والمغذيات وتأسيس نظام المعالجة والاستجابة السريعة لمعظم الحالات الخطرة وتوفير المعدات والاجهزة وتدريب منتسبي الصحة وتقديم المعلومات والتعليم الصحي وتشخيص الاحتياجات الضرورية الى قطاع الصحة والى المواطنين المتضررين جسديا مثل النساء والاطفال .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تنفيذ 30 مليون جرعة من اللقاحات منذ شهر تموز من قبل وزارة الصحة MOH ومنظمة اليونسيف Unicef .

- تم تلقيح ثلاث ملايين طفل عراقي تحت سن الخامسة خلال برنامج التلقيح الواسع منذ شهر حزيران وستزود وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID اللقاحات الى 4.2 مليون طفل تحت سن الخامسة والى 700.000 امرأة حامل.
- تستمر منظمة اليونيسيف UNICEF ووزارة الصحة بحملة التلقيحات الشهرية وبمساعدة 4.000 من موظفي الصحة و124 مشرف صحي.
- يتم تقديم منح صغيرة لدعم جهود الرعاية الصحية للمنظمات غير الحكومية العراقية NGO في عموم العراق.
- يتم تطوير مبنى قسم قاعدة بيانات الجرد للمستشفى والمستوصف التابع لوزارة الصحة والذي يتضمن معلومات تتعلق بنوع القسم والموقع وتوزيع الخدمات ومعلومات الكلفة وشروط المبنى.



تم توصيل معدات الرعاية الصحية الأساسية الى مستوصف الاندلس الواقع في الرمادي (محافظة الانبار). الصورة: USAID

- تم ترميم 52 مستوصف صحي و اعادة تزويد اكثر من 600 مستوصف بالمعدات لكي يتم توفير خدمات صحية وقائية افضل وتتضمن تدريب الكادر على توصيل الخدمات الاساسية ، اضافة الى تدريب عالي لمزاولي المهن الطبية في الصحة العامة وطب المجتمع ويتم ادارة توصيل الرعاية الصحية في العيادات التي تم اعادة تجهيزها ، وقد قام المتدربين الاساسيين بتدريب 140 من محترفي الصحة و أخيراً سيتفرع الى 2.500 من الكادر الطبي .
- تستمر التدريبات الإضافية لتعزيز خدمات الرعاية الصحية في جميع المحافظات وتصل الى 2.200 عامل صحي ، ويوجه التدريب من قبل 340 مشرف محلي ومتدرب والذين عملهم مراقب من قبل 23 مشرف مركزي .
- تم توزيع مواد غذائية عالية البروتين حسب تجهيزات البطاقة التموينية الى اكثر من 240.000 من النساء الحوامل والمرضعات والاطفال الذين يعانون النقص الحاد و سوء التغذية تحت سن الخمس سنوات.
- تم تقييم 18 مختبر صحة وطني عام في عموم القطر لتوفير المعدات التي تحتاجها المختبرات .
- تم اعادة تأهيل المختبر الوطني لشلل الاطفال .
- تتم عملية تدريب اكثر من 8.000 موظف صحة لتشخيص ومعالجة امراض سوء التغذية الحادة التي تصيب الاطفال.
- يتم العمل مع وزارة الصحة العراقية لتطوير خطة رئيسية والتي سوف تقلل من معدل الوفيات للاطفال وتزيد من مستوى وجود العناية الوقائية للشعب العراقي وقد تم تنظيم تسع مجاميع للعمل ضمن وزارة الصحة لتلبية قضايا التنمية التي ترتبط بالصحة العامة والعناية الصحية بالولادة وانظمة المعلومات الصحية والعقاقير والتجهيزات الطبية والمعدات وتمويل الرعاية الصحية والتتقيف والتدريب والموارد البشرية والتشريع والتنظيم والتصريح والتفويض .
- يتم العمل مع وزارة الصحة لمساعدة الوفد الوظيفي الى التجمعات الاخرى في مجال الصحة مثل المنظمات غير الحكومية NGOs والمؤسسات المختصة ومنظمات المجتمع والاعمال .

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- وصلت 20 حاوية (800 طن) في شباط تحمل بسكويت عالي البروتين الى 15 محافظة وسوف تصل 160 حاوية أخرى بسعة 6.400 طن حاملة ايضاً بسكويت عالي البروتين قبل نهاية شهر آذار 2004.
- عقدت وزارة الصحة حلقات دراسية من 3 جلسات صحية في بغداد لمناقشة الرأي حول اصلاح القطاع الصحي المُشروع من قبل الوزارة ، وقد تم جمع النتائج في الجلسات من أكثر من 100 موظف صحي حول الرؤيا الجديدة و هي الاولى من سلسلة جلسات تقام في القطر.
- كدعم لجهود وزارة الصحة في تعزيز وتقوية الرعاية الصحية في العراق قام شريك وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID مؤسسة ابت Abt بتوصيل اطقم معدات الرعاية الصحية الى مستوصف الاندلس في الرمادي (محافظة الانبار) وهي الاولى من مجموع 600 طقم لمعدات الرعاية الصحية التي تم توصيلها الى مراكز الرعاية الصحية في عموم العراق.

التعليم - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال التعليم في العراق زيادة وتطوير نوعية التعليم في المدارس الابتدائية والثانوية لضمان تزويد الصفوف بالمواد اللازمة لبدء العام الدراسي الجديد في شهر تشرين الاول كالخدمات الاجتماعية وتدريب المعلمين والتسريع بتنفيذ برامج التعلم وتأسيس زمالات دراسية بين الجامعات والكليات الامريكية والعراقية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

• الوضع الحالي بعد الحرب

- تم توفير مساعدات تقنية لاسترجاع مهام وزارة التربية .
- زودت مساعدات تقنية لاسترجاع رواتب وزارة التربية .
- تم تمويل مبلغ مقداره 5.5 مليون لفحوصات المراحل الانتقالية والتي تضمن الاستمرار الجيد في المدارس .
- اجراء مسح للمدارس الثانوية في المناطق



مروة عدنان طالبة من برنامج التعليم المُسرّع في كربلاء تستعمل السبورة الجديدة التي تم تجهيزها من قبل وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID.
الصورة: USAID

النائية في القطر) و يبلغ عددها 3.300 مدرسة).

• الخدمات و التجهيزات

تم تقديم 633 منحة يبلغ مقدارها 6.1 مليون دولار لإعادة تأهيل المدارس ومديريات التربية.

- تم اعادة تأهيل 2.415 مدرسة خلال الفصل الاول من السنة الدراسية 2003 – 2004 .
- تم توفير مواد ومعدات وتجهيزات كالآتي :

➤ توزيع 1.493.743 طقم خاص بالمدارس الثانوية وتشمل اقلام جاف واقلام رصاص واوراق ومعدات خاصة بالرياضيات والهندسة وتجهيزات مدرسية اخرى.

- توزيع 159.005 رحلات للطلاب 26.437 مناضد للمعلمين و 59.940 كراسي للمعلمين و 26.050 خزانات حديدية و 61.500 سيورة و 40.889 طقم خاص بالمعلمين .
- توصيل 808.000 طقم خاص بطلاب المدارس الابتدائية .
- توصيل 81.735 طقم خاص بمعلمي المدارس الابتدائية .
- بالاستشارة مع وزارة التربية تم مراجعة 48 نسخة من كتب مادة الرياضيات والعلوم للمراحل الدراسية من 1-12 .
- تم طباعة وتوزيع 8.759.260 كتاب في عموم العراق .
- دعم المؤسسات التعليمية
 - يتم تدريب 860 متدرب رئيسي للمدارس الثانوية في ايلول 2003 و كانون الثاني 2004.
 - يتم تدريب تقريبا 32.553 مدرس في المدارس الثانوية والى منتسبي إدارة المدارس الثانوية .
 - يتم تنفيذ برنامج التعليم المُسرَّع في بغداد والناصرية والديوانية و كربلاء ، ويبلغ عدد الطلاب المسجلين 699 وكان عدد الطلاب الحاضرين الى البرنامج اكثر من 600 طالب وقد انتهى الطلاب في شهر شباط من أداء امتحانات نصف السنة .
- التعليم العالي
 - عاد برنامج Fulbright للزمالات الدراسية بعد غياب استمر لمدة 14 سنة ، و سيقدم البرنامج على الاقل 25 منحة للعراقيين للدراسة في الولايات المتحدة الامريكية لعام 2004 حيث تساهم وكالة التنمية الدولية الامريكية في لجنة المراجعة العراقية الامريكية.
 - انطلاقة برنامج تطوير التعليم العالي (HEAD) بتقديم خمسة منح تقدر بـ 20.5 مليون دولار امريكي لصالح الزمالات بين الجامعات الامريكية و العراقية ، حيث :
 - (1) يقوم تنظيم تعاوني بين مؤسسة الابحاث في جامعة نيويورك في ستوني بروك و بالتعاون مع جامعات بغداد و المستنصرية في بغداد و جامعة الموصل (للابحاث في مجال علم الآثار و البيئة) .
 - (2) جامعة هاواي للزراعة و المصادر الانسانية بالتعاون مع جامعة الموصل في حمام العليل لدعم الابحاث الاكاديمية و توسيع برامجها .
 - (3) معهد حقوق الانسان في جامعة دي بول / كلية القانون و المعهد الدولي للدراسات العليا في علم الجريمة في ايطاليا بالتعاون مع جامعة بغداد لاصلاح التعليم القانوني.
 - (4) جامعة ولاية جاكسون بالتعاون مع جامعة الموصل للصحة العامة وتعزيز الصحة العامة.
 - (5) جامعة اوكلاهوما بالتعاون مع جامعة الانبار و البصرة و صلاح الدين للدراسات العليا.

3. التوسع في الفرص الاقتصادية

التنمية الاقتصادية - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الاقتصاد تبديل العملة و البيانات المالية والمشاريع الحكومية وبطاقات اعتماد المشاريع الصغيرة والقوانين التجارية وبرنامج التوظيف الوطني ونظام الدفع بين البنوك ونظام ادارة المعلومات الادارية وسياسة ادارة الضرائب وتخطيط الميزانية والتأمين وأصلاح الكهرباء .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة وقد بدأ تغيير العملة في 15 تشرين الاول 2003 و انتهى العمل بهذا البرنامج في 15 كانون الثاني 2004 بتوحيد و تقوية العملة العراقية التي تعد عنصراً أساسياً في تطوير الاقتصاد العراقي .
- أن 100 بالمئة من المبلغ الاجمالي للعملة الجديدة 6.36 تريليون دينار في القطر و يوجد 4.62 تريليون دينار في التداول و هي نسبة 106 بالمئة من المبلغ الاصلي المطلوب المقدر بحوالي 4.36 تريليون دينار .
- قامت شركة Bearing Point بادارة و تطوير عملية استبدال العملة العراقية الجديدة بالاضافة الى توفير الحماية و التسويق .
- تتابع السلطات المالية مراقبة سعر تبادل العملة عن طريق مزادات يومية في البنوك لاستبدال العملة العراقية بالدولار الامريكي.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- يتم تقديم مساعدات تقنية لتنفيذ نظام الدفع بين البنوك الذي يسمح لـ 80 مصرف بالقيام بالتحويل بين البنوك .
- تم توفير المساعدات في تطوير و تنصيب وتدريب المنتسبين لأستخدام نظام معلومات الإدارة المالية ، وأخيراً سيستخدم نظام التقارير و الحسابات من قبل جميع المكاتب و الوزارات المالية العراقية .
- يتم مساعدة سلطة الائتلاف المؤقتة CPA في إدارة 21 \$ مليون دولار في برامج الاعتماد الصغيرة.
- تقوم سلطة الائتلاف المؤقتة بدعم برنامج النفط مقابل الغذاء (OFF) في التخطيط لإدارة البرنامج والتسويق و بيانات التقديم و الاتصالات لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA OFF في الشمال والجنوب.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي في مساعدة لتطوير قانون الشركات الجديد.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- عملت شركة Bearing point شريكة وكالة التنمية الدولية الامريكية مع المدراء و الكادر العامل في بنك الرافدين لتقدير القرض المقدم الى شركة عراقية لصناعة الاكياس البلاستيكية بقيمة 500.000 دولار امريكي و الذي ما يزال موضوع البحث و تم استخدامها في تدريب الكادر في البنك العراقي على التحليل المالي و آلية منح القروض لضمان سلامة العمليات .

- وافق مجلس الحكم العراقي هذا الاسبوع على استراتيجية خطة الضرائب المقدمة لعام 2004 السارية المفعول في الاول من شهر نيسان ، حيث سيتم اعادة تقديم الضرائب الشخصية و ضرائب الايجار بينما سيتم زيادة الاعفاءات الشخصية مع تخفيض نسبة الضرائب . كما سيكون هناك نظام مبسط لموظفي الضرائب بالحكوميين و المشاريع العامة.
- بدأ العمل في التدريب على نشاطات منح القروض الصغيرة في المثلث السني حيث حضر احد عشر موظف من المستوى الصغير و المتوسط في مصرف الشرق الاوسط للاستثمار و بنك بغداد و بنك الرافدين و بنك الرشيد دورات تدريبية عن تقنيات منح القروض الصغيرة و المتوسطة و عند انتهاء التدريب سيشكل المصرفيون القاعدة الاساسية لمشاريع منح القروض في المثلث السني و التي ستساعد في تنشيط المشاريع و تحسين النمو الاقتصادي في المنطقة .

الأمن الغذائي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الأمن الغذائي في العراق تقديم الدعم لنظام التوزيع العام الغذائي في عموم القطر والذي يوفر الغذاء الاساسي والسلع الغذائية وغير الغذائية الى تقريباً 25 مليون مواطن إضافة الى المشاركة في أعداد برامج المساعدات المادية بدل السلع الاساسية في نظام التوزيع العام لدعم الانتاج المحلي والبنى التحتية للأسواق العامة وتطوير الاصلاح الزراعي الشامل لأفضلية المشاركة الخاصة في الانتاج وأسواق البيع بالجملة .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم العمل مع برنامج الغذاء العالمي التابع للامم المتحدة UN/WFP و سلطة الائتلاف المؤقتة لاعادة وضع برنامج للتوزيع العام للغذاء في اقل من 30 يوم لتجنب حصول مجاعة في العراق و لضمان الامن الغذائي في انحاء العراق.
- المساهمة بمساعدات نقدية و مساعدات غذائية بقيمة 425 مليون دولار امريكي لعمليات برنامج الغذاء العالمي للطوارئ
- تم توفير مختصين بالتغذية في بغداد و البصرة و الحلة و اربيل لدعم استمرار عملية توزيع الغذاء بعد الحرب حيث تستمر وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID بتقديم الدعم للعمليات في بغداد بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة و ذلك لتسهيل نقل محتويات نظام التوزيع العام.
- تستمر عملية تقديم المساعدات الفنية الى برنامج الغذاء العالمي WFP ويتم العمل مع المندوبين العراقيين في وزارة التجارة والقسم الغذائي الكردي لضمان التوصيل السريع لأدارة نظام التوزيع العام PDS الى الحكومة العراقية ، حيث تولي السلطات اهتماماً خاصاً بعملية نقل المواد في المحافظات الشمالية دهوك و السليمانية و اربيل و جرى العمل العمل بهذا النظام في 21 تشرين الثاني بنجاح و من غير دون حدوث اي مشاكل.
- سوف يستمر برنامج الغذاء العالمي بدعم برنامج التوزيع العام خلال شهر حزيران 2004 و سيبدأ بالعمل مباشرة لضمان استمرار تسليم الغذاء ، و قد لعبت وكالة التنمية الدولية الامريكية USAID دوراً فعالاً في مناقشة مذكرة التفاهم التي وقعت سلطة الائتلاف المؤقتة CPA و وزارة التجارة العراقية و البرنامج العالمي للغذاء و التي تنص على مناطق جديدة في المسؤوليات لبرنامج الغذاء العالمي WFP وتتضمن القدرة على البناء و التدريب و تدبير المنتجات الغذائية و اعادة مناقشة بعض الاتفاقيات و شحن و نقل السلع الغذائية و ادارة خطوط انابيب نقل النفط.

- يتم توفير خبراء مختصين بالتغذية لسلطة الائتلاف المؤقتة و وزارة التجارة في بغداد لمساعدة مركز تنسيق برنامج النفط مقابل الغذاء و برنامج الغذاء العالمي و وزارة التجارة في سلطة الائتلاف المؤقتة للاستمرار بتقديم المساعدات الغذائية للعراقيين .

الزراعة – وتتضمن المشاريع في مجال الزراعة : زيادة الانتاج الزراعي واعادة عمل قدرة المؤسسات الزراعية للأنتاج وتنظيم وتسويق المنتوجات والخدمات الزراعية وتنشئة الخدمات ووصولها الى المناطق الريفية وتطوير الاراضي وأدارة مصادر المياه.

ما تم تنفيذه حتى الان :

قامت مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI الشريك لوكالة التنمية الدولية الامريكية USAID منذ شهر تشرين الاول بتنفيذ برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق (ARDI) لأستنباط صيغة جديدة على الأمد الطويل الى القطاع بينما يتم تخطيط نشاطات للمشاريع ذات التأثير المباشر ، والتي تشمل :

- **التوضيحات التكنولوجية للمحاصيل الشتوية :** يتم أنشاء قطع اراضي تبلغ 334 هكتار في 15 محافظة و 128 مزرعة أهلية مع تشكيلات مختلفة لتوسيع فترات الحقل.
- **اعادة ترميم مستشفى كركوك البيطري :** سوف تستفاد خمسون جمعية من المنحة المقدمة التي يبلغ مقدارها \$ 96.000 دولار امريكي لأعادة ترميم المستشفى الذي يخدم اكثر من 100.000 من المواشي في المنطقة.
- **اعادة تأهيل عيادتي تازا والرشاد البيطرية :** سوف يتم استخدام منحة قدرها \$ 50.000 لجلب تجهيزات ومعدات من وزارة الزراعة ، وتعتبر هذه العيادتين الريفيتين مصدرين اساسيين لتحسين و تلقيح الحيوانات في 125 منطقة محلية.
- **ايرصال شبكة الانترنت واصلاح بناية اتحاد الطلاب :** سوف تستلم كلية الزراعة /جامعة بغداد منحة قدرها \$ 75.000 دولار والتي ستعود بالفائدة على 4.509 طالب.

اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تمت الموافقة على سبع منحات بقيمة 394.000 في 23 شباط تحت ظل برنامج تحسين و تطوير الزراعة في العراق لوكالة التنمية الدولية الامريكية لبناء قدرة العراق في مجال الزراعة و تؤدي العناية بالقطاع البيطري الى تحسن ملحوظ و عالي في الاستجابة الى التحديات التي تواجه مربى المواشي و المزارعين في منطقة الوسط و الشمال ، حيث تتضمن المنح :
 - مركز انترنت جامعة بغداد : ستوفر المنحة البالغة 62.000 دولار امريكي الاثاث و المعدات لمركز انترنت جديد في جامعة بغداد كلية الطب البيطري .
 - تطوير شبكة الانترنت في وزارة الزراعة : ستوفر المنحة البالغة 62.000 دولار امريكي اجهزة حاسوب و اثاث لدعم و تطوير مركز حاسوب في هيئة الابحاث الزراعية .
 - اعادة تأهيل عيادة داكوك و عيادة الامام الكاظم و عيادة الرياض البيطرية في كركوك : ستعمل منحة 60.000 دولار امريكي على اعادة تأهيل عيادة داكوك البيطرية تحت اشراف مستشفى كركوك البيطري و كذلك ستعمل منحة الـ 75.000 دولار امريكي في

- إعادة تأهيل عيادة الامام الكاظم البيطرية و منحة 55.000 دولار امريكي في اعادة تأهيل عيادة الرياض البيطرية .
- إعادة تأهيل عيادة الكرامة البيطرية في الفلوجة : ستعمل منحة 40.000 دولار على اعادة تأهيل عيادة الكرامة البيطرية في الفلوجة .
- حاويات علف الاغنام : ستعمل نحة 40.000 دولار على شراء و انشاء ستة حاويات لتستخدم في علف الاغنام و تنظيفها .

الاهوار - تتضمن المشاريع في مجال الاهوار : اعمار البيئة والاماكن الاساسية الاقتصادية والاجتماعية لباقي مناطق الاهوار ومساعدة قاطني الاهوار عن طريق خلق الفرص الاقتصادية والمؤسسات الاجتماعية الفعالة وتطوير ادارة الاهوار وتوسيع نشاطات التجديد والعمل .

الاهداف حتى الان :

- ستسمح منحة الاهوار البالغة 4 ملايين دولار ضمن برنامج ادارة و تنظيم الاهوار برفع مستوى اعادة العمل في اراضي الاهوار وتوفير المساعدة الاجتماعية و الاقتصادية لسكان الاهوار حيث تتضمن المبادرات :
 - تصميم نظام هيدروليكي للاهوار لتحسين ادارة المياه .
 - توفير معدات مختبرات للتربة و المياه في المركز العراقي الجديد لاهياء الاهوار .
 - تنفيذ مشاريع سريعة لتحسين صرف المجاري و مياه الشرب .
 - توفير مساعدات اجتماعية اقتصادية عن طريق توفير وظائف و نشاطات ذات مردود جيد من صيد الاسماك و تربيتها في ظروف ملائمة و تربية الحيوانات الداجنة و تطوير انتاج التمور .
 - مراقبة نوعية الماء في مواقع التي اعيدت المياه اليها .
 - توسيع الخدمات الصحية لسكان الاهوار .
 - تطوير القدرات المحلية بالتعاون مع المؤسسات العراقية مثل وزارة الموارد المائية و وزارة البيئة و جامعة البصرة (كلية الزراعة) والصندوق الخيري AMAR و المؤسسة العراقية و حكومات كندا و ايطاليا و المملكة المتحدة و استراليا .

4. تطوير كفاءة ومسؤولية الحكم

الحكم المحلي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال الحكم المحلي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في التجمعات في عموم القطر وهذه النشاطات تركز على تقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية .

ما تم تنفيذه حتى الان :

- يعمل برنامج الحكم المحلي في 18 محافظة و يشارك اكثر من 19 مليون مواطن في سياسة الحكم المحلي من خلال التجمعات الحكومية و المنظمات الاجتماعية المدنيةو ذلك:
 - لتحسين التوافق و المشاركة في عملية اتخاذ القرارات المحلية .
 - لاستعادة الخدمات الانسانية .
 - لتحسين تأثير و توفير الخدمات الحكومية.
 - تأسيس و تطوير التوسع بعدد المنظمات الاجتماعية التي يمكن ان تتعاون مع التجمعات الحكومية.
- تأسيس 16 مجلس بلدي و 66 مجلس قضاء و 157 مجلس مدينة و ناحية و 293 مجلس منطقة.
- تقديم منحة بقيمة 13.4 مليون دولار امريكي الى وكالات الحكم المحلي و منظمات المجتمع المدني لدعم قدرة السلطات البلدية في تقديم خدمات بلدية افضل .
- تأسيس مجموعة الحكم المحلي النسائية في العراق في استجابة للتحديات التي تواجهها النشاطات النسائية و لتوسيع مشاركة النسوة على جميع الاصعدة.
- العمل مع قسم الخدمة في الحكم المحلي لتخطيط و وضع ميزانية لادارة مصادرها مع توفير التدريب على شفافية الادارة و و المسؤولية لاستخدام هذه المصادر و كمثال على ذلك عمل الفريق في ذي قار و الذي ادى الى وصول اسهل في الخدمات العامة الى اكثر من 390.000 مواطن.
- توفير فرص عمل الى 868 موظف عراقي حيث ان نصف هذا العدد هم موظفون من الدرجة الاولى و المتوسطة.
- تخطط حملة التعليم المدني وهي حملة وطنية لتثقيف العراقيين على الديمقراطية في جميع انحاء العراق على تنفيذ نشاطات تتضمن اجتماعات متركزة في قاعات خاصة في جميع المحافظات للمساعدة في توزيع الملصقات والنشرات التثقيفية.



اجتماع محلي في الناصرية لمناقشة معنى عملية الانتقال الديمقراطي والدستور الجديد.
الصورة: USAID

اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- حضر تقريباً 300 شخص بضمنهم 40 امرأة في 19 شباط اول اجتماع في قاعة المدينة في الناصرية محافظة (ذي قار) .
- اقيمت اول جلسو من اصل سبعة جلسات عن التطور الاقتصادي في محافظة اربيل في 21 شباط في جامعة صلاح الدين في مدينة اربيل ، و تضمنت مواضيع النقاش الغطاء القانوني للتطور الاقتصادي و تطبيقاته في عملية التوظيف حيث تدعم وكالة التنمية الدولية الامريكية البرنامج مع محافظة كردستان و جامعة صلاح الدين في اربيل .
- بدأت منظمة التنمية الاقتصادية الكردية ورشة عمل تستمر لمدة ثلاثة ايام في 24 شباط بدعم من برنامج الحكم المحلي في محافظة اربيل لدعم و زيادة المشاركة النسوية في العمل و قد حضرت حوالي 35 – 40 امرأة .

مبادرات الانتقال – تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية على بناء ثقة العراقيين في الانتقال الى عراق اكثر استقراراً و ديمقراطية ، و من خلال العمل مع سلطة الائتلاف المؤقتة فأن مبادرة وكالة التنمية الدولية الامريكية في الانتقال تساعد المنظمات غير الحكومية و المؤسسات الوطنية و الحكم المحلي في زيادة الدعم المقدم للعراقيين من خلال الاستقلال التام في جميع النواحي و المنح الصغيرة ذات التأثير الكبير.

ما تم تنفيذه حتى الان :



توصيل الاثاث الى مكاتب الحكم المحلي في كركوك
(محافظة التأميم).
الصورة: USAID

- تقديم 575 منحة بقيمة اكثر من 39 مليون دولار من المنح ذات التأثير السريع لدعم الحكم المحلي و المجتمع المدني و ادارة و تهدئة الوضع و حقوق الانسان و الاجراءات الانتقالية للعدالة .
- يتم دعم المبادرات الشديدة الاهمية لمرحلة الانتقال الى الديمقراطية وتتضمن التثقيف المدني وتطوير الاعلام و المجتمع الحضاري و زيادة المشاركة النسوية وتخفيف الصراع واجراءات انتقالية للعدالة. وتقوم مجاميع مستهدفة من مكتب المبادرات الهادفة الى تسهيل الانتقال OTI بمساعدة تجمعات النساء والشباب والجمعيات المهنية ومنظمات حقوق الانسان .

- توفير وظائف مؤقتة لاستعادة الخدمات الحكومية و الاجتماعية و زيادة اطلاع العراقيين على المعلومات و قدرتهم على الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تقديم منحتين بقيمة 475.000 دولار الى وزارة حقوق الانسان لاعمار بنايات لخدمة حفظ الادلة الوطنية (NESF) و ستعمل هذه الخدمة كدليل للمستندات و حفظ الادلة المادية عن المقابر الجماعية و انتهاكات حقوق الانسان لحزب البعث و تعد هذه الخدمة جزء من جهود كبيرة لبناء قدرة العراق على البحث و التحقيق المعقد في الجرائم و تطبيق و تنفيذ احكام القانون الدولي .

الانجازات لهذا الاسبوع :

- سيبعث العراق وفداً وطنياً الى بعثة الامم المتحدة الثامنة و الاربعون في تشكيلة المؤتمر النسوي بمساعدة وكالة التنمية الدولية الامريكية و ستسافر 14 امرأة عراقية الى مدينة نيويورك لحضور المؤتمر النسوي و هي بعثة المجلس الاقتصادي و و الاجتماعي للامم المتحدة .
- مساعدة وزارة التعليم العالي و البحث العلمي في شراء 8000 رحلة للقاءات في ثلاث جامعات في جنوب العراق و سيتم تسليم الرحلات في شباط 2004 . حتى الان تم تسليم 5400 رحلة و تساعد المنحة البالغة 200.000 دولار امريكي المقدمة للوزارة في توفير خمسة زمالات دراسية

- تقدمها وكالة التنمية الدولية الامريكية و الجامعات الامريكية لمساعدة الجامعات العراقية في اعادة تشكيل برامجها الاكاديمية و تقوية الزمالات الدراسية بين الجامعات العراقية و الامريكية.
- تعمل وكالة التنمية الدولية الامريكية على اعادة تأهيل مكاتب الحكم المحلي و تحسين قدراتهم على تقديم الخدمات للمجتمع و تتضمن آخر المنح المقدمة : بناية البلدة في الموصل و مديرية النأميم لمصادر المياه و وزارة حقوق الانسان .
- تم الافتتاح الرسمي لمركز زينب الحوراء لحقوق النساء في كربلاء في يوم الاثنين المصادف 16 شباط و حضر الافتتاح مدير السلطة المدنية العراقية السيد بول بريمر حيث تم تأسيس المجلس بمساعدة منحتين من وكالة التنمية الدولية الامريكية .
- تم تسليم الاثاث و المعدات لمركزي الطويلة و بيارا النسويين في محافظة السليمانية حيث قامت رابطة الدعم في الازمات و التنمية التعاونية WADI بالمساعدة في تأسيس المركزين بدعم من وكالة التنمية الدولية الامريكية .
- تقديم ستة منح لاعداد تأهيل المدارس في مدينة بلد الواقعة في منطقة الصراع المحتدم شمال غرب بغداد في محافظة صلاح الدين و المدارس المستفيدة من المنح هي : ثانوية المهجة و ثانوية الرافدين و ثانوية على بن الاجواد و متوسطة قتيبة و ثانوية المعتصم و ثانوية بلد .

برنامج النشاط المجتمعي - - تتضمن مشاريع وكالة التنمية الدولية الامريكية في مجال برنامج النشاط المجتمعي الارتقاء بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين بين التجمعات في جميع انحاء العراق لتشخيص أسبقية توصيل الاحتياجات الضرورية الى المجتمع تنفذ سلطة الائتلاف المؤقتة CPA برنامج النشاط المجتمعي من قبل خمس منظمات غير الحكومية الامريكية مع مكاتب لها في تسعة مدن رئيسية ، كل منظمة تركز على منطقة معينة في العراق : مؤسسة التنمية الزراعية ومتطوعي ما وراء البحار ACDI/VOCA (الشمال) ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية IRD (بغداد) و مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF (وسط وغرب الجنوب) وفيلق الرحمة Mercy Corps (وسط وشرق الجنوب) واتحاد انقاذ الاطفال Save the Children (الجنوب) .



مجموعة من الافراد في منطقة الكرادة في بغداد يساهمون في اعادة تأهيل مدرسة الشرقية التقنية للبنات. الصورة: USAID

ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تأسيس 600 رابطة اجتماعية من اصل في ستة عشر محافظة حيث تلتزم المؤسسات المجتمعية بالمشروع والتي هي جزء من حملة تركز على تنمية الديمقراطية في المجتمع المحلي.
- توفر سلطة الائتلاف المؤقتة حوالي 44 مليون دولار امريكي لـ 1.317 مشروع للمجتمع في انحاء العراق حيث تم الانتهاء من 666 مشروع
- تساهم التجمعات العراقية بحوالي 11 مليون دولار و هو ما يعادل ربع كلفة المشروع حيث تتضمن العمل و الارض و البناء و انواع اخرى من المساعدات.
- تركز خمسة منظمات غير حكومية على مناطق العراق : المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) في الشمال

ومؤسسة المساعدات الدولية والتنمية (IRD) في بغداد و مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF) في الوسط و الجنوب الغربي و فيلق الرحمة Mercy Corps في الوسط و الجنوب الشرقي و اتحاد انقاذ الاطفال (Save the children) في الجنوب.

○ ركزت المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية والمتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار (ACDI/VOCA) على مناطق الصراع في الموصل وكركوك و مناطق شمال غربي بغداد و الحدود العراقية الايرانية و قد تكفل عملهم على تقارب المجتمعات بأكمال 122 و يجري تطوير 140 مشروع اخر حيث تتضمن مركز شبابي في الحويجة و مركز تزويد بالمياه في تكريت.

○ اسست مؤسسة الاسكان التعاونية الدولية CHF تواجداً قوياً في المتمتع الشيعي في الجنوب و خاصة في المناطق المقدسة النجف و كربلاء و كذلك في الحلة بأنشاء علاقات اجتماعية وثيقة ، و قد ادى التركيز على البنى التحتية الى تطوير الطرق و المجاري و المياه و اصلاح المدارس و و تنظيف البقع و المستنقعات بالاضافة الى المراكز الاجتماعية الحيوية مثل مراكز الشباب و النوادي الرياضية . تم الانتهاء من 73 مشروع و التي ساهمت بدعم الاقتصاد المحلي بـ 3.12 مليون دولار امريكي .

○ اكملت مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD 18 مشروع و اسست 142 مجموعة اجتماعية حيث تركز المشاريع على الجيل الجديد و يجري العمل على بناء سوق سيخدم حوالي 250.000 مواطن و يعمل الطاقم حالياً على تنظيف المجاري و تثقيف العاملين بالصحة بأفضل الطرق المتبعة للتخلص من النفايات الطبية.

○ اكمل فيلق الرحمة Mercy Corps 49 مشروع و هناك 72 مشروع اخر في مرحلة التطوير و تهدف هذه المشاريع الى التركيز على نتائج عقود من اهمال الحكومة للماء و المجاري و اصلاح المدارس.

○ اكمل اتحاد انقاذ الاطفال SCF 239 مشروع خلال 138 مجموعة و تبلغ حصة المشاركة النسوية فيها 40% و ركزت المشاريع بصورة مباشرة على حاجات المجتمع الاساسية مثل تنظيف المجاري و معالجة المياه و و توزيعها و الصحة العامة و تعليم الفتيات.

الانجازات لهذا الاسبوع :

- تقوم مجاميع الرحمة شريكة وكالة التنمية الدولية الامريكية بأعادة تأهيل و تجهيز بالمعدات لمكتبة الحكيم في محافظة الديوانية .
- تقوم المنظمة الدولية للتنمية التعاونية الزراعية و المتطوعين للاغاثة التعاونية في ما وراء البحار بتطوير مشروع بناء و تجهيز مكتبة لحفظ الكنوز الثقافية الثمينة في محافظة نينوى .
- تعمل مؤسسة المساعدات الدولية و التنمية IRD مع المجلس الاستشاري لمنطقة النضال و سكان منطقة الكرادة في بغداد على اعادة تأهيل مدرسة الشرقية التقنية للبنات في بغداد / الكرادة لتسمح لحوالي 523 فتاة بالعودة للدراسة .
- يعمل برنامج النشاط المجتمعي لوكالة التنمية الدولية الامريكية في السليمانية في شمال العراق على تحسين الفرص المقدمة للشباب حيث يتعاون البرنامج مع اعضاء من المجتمع على تطوير و تشكيل تجمعات ناشطة لتحديد الاولويات في مناطقهم و البدء بمشاريع تستجيب لها .

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
السنة المالية 2003 – 2004 *			
اعادة الاعمار			
RECONSTRUCTION			
مكتب الشرق الأوسط وآسيا لوكالة التنمية الدولية الأمريكية USAID Asia & Near East Bureau			
.....USAID/ANE المجموع : \$ 1,911.112.060			
مؤسسة آبت وشركائه (Abt Assoc.)	صحة	عموم القطر	\$20.995.000
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	سوقيات	عموم القطر	\$ 91.500.000
سلاح المهندسين بالجيش الأمريكي	خدمات إدارية وهندسية	عموم القطر	\$ 16.500.000
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 47.500.000
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	المطارات، البنايات، الاتصالات، الطارئة، الكهرباء، سكك الحديد، الطرق والجسور، ميناء ام قصر، الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$1.029.833.859
شركة بكتيل الوطنية Bechtel National	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	عموم القطر	\$ 252.911.400
برنامج نشاط المجتمع (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$70.000.000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاهوار	عموم القطر	\$ 4.000.000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 5.000.000
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 163.572
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 29.087.094
معهد المثلث للبحوث RTI	حكم المحلي	عموم القطر	\$155.611.000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربية	عموم القطر	\$ 56.503.000
صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 36.700.000
UNICEF	تربية	عموم القطر	\$7.000.000
منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)	طبع و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	عموم القطر	\$10.000.000
منظمة الصحة العالمية WHO	تقوية النظام الصحي	عموم القطر	\$10.000.000
الشركة الامريكية لخدمات تقريغ السفن (SSA)	ادارة الميناء	ام قصر	\$ 14.318.985
Skylink	ادارة المطار	بغداد البصرة الموصل	\$ 27.200.000
الادارة العالمية للعلوم (MSI)	المراقبة و التقييم	عموم القطر	\$ 5.500.000
الشركاء المسؤولين عن الجامعات	الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك التي تتضمن جامعات كولومبيا	جامعة بغداد والجامعة المستنصرية في بغداد وجامعة الموصل وكلية الزراعة التابعة	\$ 20.730.000

		وبوسطن واوكسفورد (بريطانيا) وجامعة هاواي كلية الزراعة الاستوائية والمصادر البشرية وجامعة دي بول كلية القانون ومعهد حقوق الانسان والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا وجامعة جاكسون و مجموعة المسيسيبي للتنمية الدولية وجامعة ولاية اوكلاهوما .	لجامعة الموصل في حمام العليل وجامعة البصرة وجامعة الانبار وجامعة صلاح الدين .	
	مجموعة يانكي Yankee Group	تخطيط الاتصالات	عموم القطر	\$ 58.150
مساعدات الطوارئ				
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى وكالة التنمية الدولية الأمريكية (USAID/OFDA).....\$ 86.898.040				
	الادارية	التكاليف الادارية	عموم القطر	\$6.838.947
	الخدمات الجوية (AirServ)	سوقيات (تموين)	عموم القطر	\$5.309.876
	الصليب الأحمر الأميركي (ARC)	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	البصرة	\$ 537.746
	مركز كوني (CUNY Center)	ابحاث ودراسات	عموم القطر	\$40.260
	GOAL	التنسيق ، التغذية	المثني	\$1.507.900
	جمعية المستوصفات العالمية	الصحة	عموم القطر	\$ 1.284.972
	(InterAction)	التنسيق	مدينة الكويت	\$92.860
	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	برنامج IDP	عموم القطر	\$5.000.000
	التسويق logistics	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	عموم القطر	\$12.005.804
	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$4.000.000
	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية (UN Office of the Coordinator for Humanitarian Assistance – UNOCHA)	التنسيق والاعلام	عموم القطر	\$1.200.000
	وكالة التنمية الدولية الامريكية في عمان	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	عموم القطر	\$ 500.000
	برنامج الغذاء العالمي (WFP)	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	عموم القطر	\$5.000.000
	الفيلق الطبي الدولي IMC (International Medical Corps)	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة وسعة المباني .	عموم القطر	\$ 10.702.900
	لجنة الانقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)	الصحة والماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$4.998.685
	فيلق الرحمة (Mercy Corps)	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$ 7.000.000

\$6.883.131	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة والملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحكومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)	
\$4.994.959	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية والماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية (World Vision International)	
\$ 9.000.000	عموم القطر	مشاريع ذات التأثير المباشر الماء وتعزيز الصحة العامة والصحة وأغطية	(CARE)	
مكتب الغذاء من اجل السلام التابع للوكالة (USAID Office of Food for Peace – FFP)				
USAID/FFP \$425.571.000				
\$45.000.000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي	
\$ 40.337.000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81.500 طن متري	WFP	
\$140.234.000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد الغذائية الطارئة -163.820 طن متري	WFP	
\$200.000.000	عموم القطر	مشتريات محلية – 330.000 طن متري	WFP	
\$ 38.935.691 State / PRM				
\$ 21.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	المفوضية العليا للامم المتحدة للاجئين UNHCR	
\$ 10.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	اللجنة الدولية للصليب الاحمر ICRC	
\$ 3.000.000	عموم القطر	مساعات الطوارئ	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الاحمر والهلال الاحمر IFRC	
\$ 3.630.000	عموم القطر	مساعدة في مجال النقل والمواصلات TCN	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$ 1.305.691	لبنان والاردن	المساعدات الانسانية للاجئين العراقيين	هيئة الهجرة الكاثوليكية الدولية	
\$ 104.269.938 (USAID/OTI) مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الانتقال لدى وكالة التنمية الدولية الامريكية				
\$ 2.976.668	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارية	
\$ 10.587.595	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	
\$80.000.000	عموم القطر	النقل العراقي الاولي	مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	
\$ 160.359	عموم القطر	الاعلام	الاخبار الداخلية	
\$400.000	عموم القطر	الاعلام	راديو SAWA	
\$ 400.000	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الوطنية الانتخابية / المؤسسة الدولية NDI / IRI	
\$ 1.042.315	عموم القطر	الحكم الوطني	المؤسسة الدولية للأنظمة الانتخابية IFES	
**\$ 8.703.001	عموم القطر	داخل وزارة الاتصالات	Spa War	
\$ 2.518.401.038 مجموع مساعدات USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				
\$38.935.691 مجموع مساعدات الخارجية للعراق للسنة المالية 2003				
\$ 2.557.336.729 مجموع مساعدات الخارجية مع USAID للعراق للسنة المالية 2004/2003				

*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .

** للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

- أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بادارة عمليات الاغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : WWW.USAID.GOV/IRAQ
 - ان وكالة التنمية الدولية الامريكية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
 - تمكن خبراء الاغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالبًا من المناطق المتضررة)
 - تقلص الزخم على الموارد والإمكانيات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
 - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
 - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
 - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية
- يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع لوكالة التنمية الدولية الامريكية: WWW.USAID.GOV/IRAQ في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) WWW.CIDI.ORG or 703- 276 -1914
- العمل المتراجل " دليل التبرع المناسب " WWW.INTERACTION.ORG Inter Action: "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: WWW.RELIEFWEB.ORG
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من وكالة التنمية الدولية الامريكية من موقع الإنترنت الآتي : HTTP/WWW.USAID.GOV/IRAQ

ترجمة : سجا شاهين و ريم البيروتي
Translated by: Saja Shaheen & Reem Al-Beiruty